



## Устройство цифровой индикации

RUS ✓  
Инструкция по  
эксплуатации



Компания JPW (Tool) AG, ул. Аскерштрассе 45, CH-8610 Устер, Швейцария

Made in China / Сделано в Китае

50000613, 50000614, 50000615, 50000609, 50000610, 50000611, 50000612

Октябрь - 2017



## **Декларация о соответствии ЕАС**

Изделие: Устройство цифровой индикации

Артикул: 50000613, 50000614, 50000615, 50000609,  
50000610, 50000611, 50000612

Торговая марка: JET

Изготовитель: Компания JPW (Tool) AG, ул. Аскерштрассе 45, CH-8610 Устер, Швейцария

Декларация о соответствии требованиям технического регламента

Евразийского экономического союза

(технического регламента Таможенного союза)

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

## **Инструкция по эксплуатации устройства цифровой индикации**

Уважаемый покупатель, большое спасибо за доверие, которое Вы оказали нам, купив наше устройство для станков JET. Эта инструкция разработана для владельцев и обслуживающего персонала станков по металлу с устройством цифровой индикации для магнитных систем измерения перемещений с целью обеспечения надежного пуска в работу и эксплуатации станка. Обратите, пожалуйста, внимание на информацию этой инструкции по эксплуатации и прилагаемые документы. Полностью прочитайте эту инструкцию прежде чем Вы смонтируете его на станок, запустите его в эксплуатацию.

### **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА JET**

Компания JET стремится к тому, чтобы ее продукты отвечали высоким требованиям клиентов по качеству. JET гарантирует первому владельцу, что каждый продукт не имеет дефектов материалов и дефектов обработки, а именно:

### **2 ГОДА ГАРАНТИИ JET В СООТВЕТСТВИИ С НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫМИ ГАРАНТИЙНЫМИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМИ.**

**1** Гарантийный срок 2 (два) года со дня продажи. Днем продажи является дата оформления товарно-транспортных документов и/или дата заполнения Гарантийного талона.

**2** Гарантийный, а так же негарантийный и послегарантийный ремонт производится только в сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне, или авторизованных сервисных центрах.

**3** После полной выработки ресурса оборудования рекомендуется сдать его в сервис-центр для последующей утилизации.

**4** Гарантия распространяется только на производственные дефекты, выявленные в процессе эксплуатации оборудования в период гарантийного срока.

**5** В гарантийный ремонт принимается оборудование при обязательном наличии правильно оформленных документов: гарантийного талона, согласованного с сервис-центром образца с указанием заводского номера, даты продажи, штампом торговой организации и подписью покупателя, а так же при наличии кассового чека, свидетельствующего о покупке.

**6** Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары), например: сверла, буры; сверлильные и токарные патроны всех типов и кулачки и цанги к ним; подошвы шлифовальных машин и т.п. (см. список сменных принадлежностей (аксессуаров) JET);
- быстроизнашиваемые детали, например: угольные щетки, приводные ремни, защитные кожухи, направляющие и подающие резиновые ролики, подшипники, зубчатые ремни и колеса и прочее (см. инструкцию по оценке гарантийности и ремонта оборудования JET). Замена их является платной услугой;
- оборудование JET со стертым полностью или частично заводским номером;
- шнуры питания, в случае поврежденной изоляции замена шнура питания обязательна.

- 7** Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:
- при использовании оборудования не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации;
  - при механических повреждениях оборудования;
  - при возникновении недостатков из-за действий третьих лиц, обстоятельств непреодолимой силы, а так же неблагоприятных атмосферных или иных внешних воздействий на оборудование, таких как дождь, снег повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды и др.;
  - при естественном износе оборудования (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина);
  - при возникновении повреждений из-за несоблюдения предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Техника безопасности»);
  - при порче оборудования из-за скачков напряжения в электросети;

- при попадании в оборудование посторонних предметов, например песка, камней, насекомых, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение по назначению;
- при повреждении оборудования вследствие несоблюдения правил хранения, указанных в инструкции;
- после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений, несоблюдения правил смазки оборудования;
- при повреждении оборудования из-за небрежной транспортировки. Оборудование должно перевозиться в собранном виде в упаковке, предотвращающей механические или иные повреждения и защищающей от неблагоприятного воздействия окружающей среды.

**8** Гарантийный ремонт частично или полностью разобранного оборудования исключен.

**9** Профилактическое обслуживание оборудования, например: чистка, промывка, смазка, в период гарантийного срока является платной услугой.

**10** Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.

**11** Эта гарантия не распространяется на те дефекты, которые вызваны прямыми или косвенными нарушениями, невнимательностью, случайными повреждениями, неквалифицированным ремонтом, недостаточным техническим обслуживанием, а также естественным износом.

По окончании срока службы рекомендуется обратиться в сервисный центр для профилактического осмотра оборудования.

Гарантия JET начинается с даты продажи первому покупателю.

JET возвращает отремонтированный продукт или производит его замену бесплатно. Если будет установлено, что дефект отсутствует или его причины не входят в объем гарантии JET, то клиент сам несет расходы за хранение и обратную пересылку продукта.

JET оставляет за собой право на изменение деталей и принадлежностей, если это будет признано целесообразным.

### Общий вид

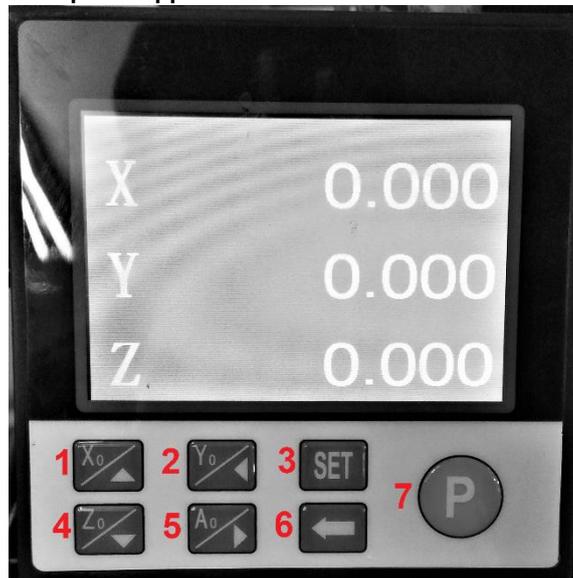


Рис. 1 Основной экран

1. X0/ вверх
2. Y0 / влево
3. set / кнопка меню настроек и перехода в выбранную вкладку
4. Z0 / вниз
5. A0 / право
6. кнопка возврата в предыдущую вкладку
7. Кнопка ввода

Кнопки X0, Y0, Z0 запрограммированы на две функции:

- 1). на основном экране используются для обнуления соответствующей им оси
- 2). используются для перемещения курсора по пунктам меню и изменения настроек.

Кнопка A0 используется только в меню т. к. использование четвертой оси в этой модели не предусмотрено.

### Основное меню

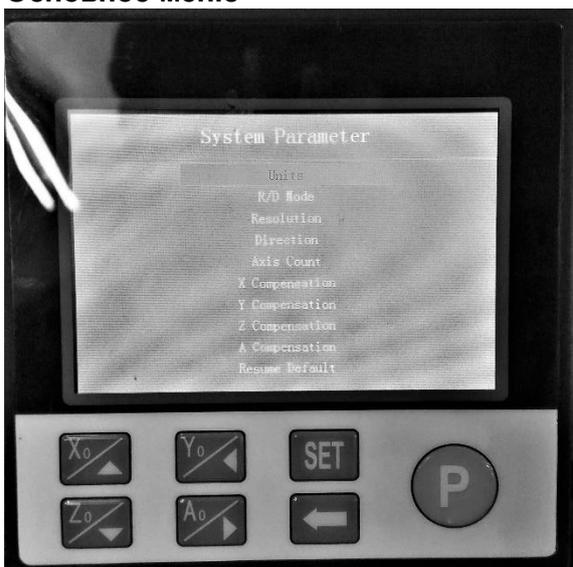


Рис. 2 Основное меню

В основном меню можно выбрать единицу измерения, задать разрешение используемых датчиков, задать направление оси, выбрать количество отображаемых осей, внести поправки на осях, вернуть устройство к настройкам по умолчанию, выбрать цвет шрифта и фона, посмотреть версию программы.

### Функция R/D mode

Данная функция не доступна.

### Единица измерения

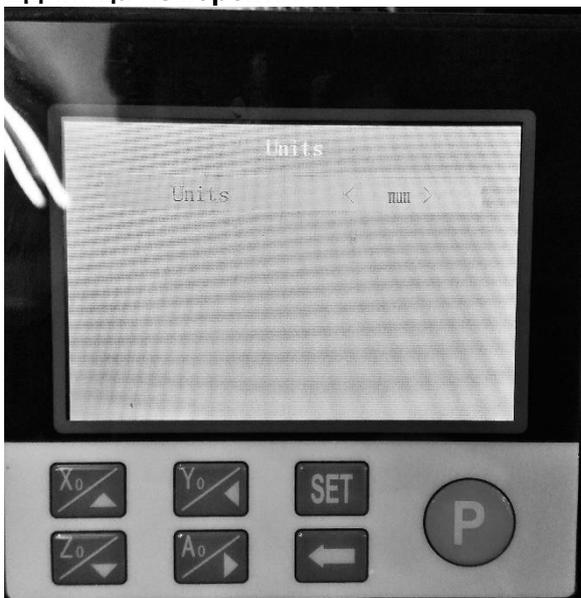


Рис. 3

Для выбора единицы измерения перейдите на вкладку, показанную на рис. 3. Есть два варианта: миллиметры и дюймы.

### Разрешение используемых датчиков

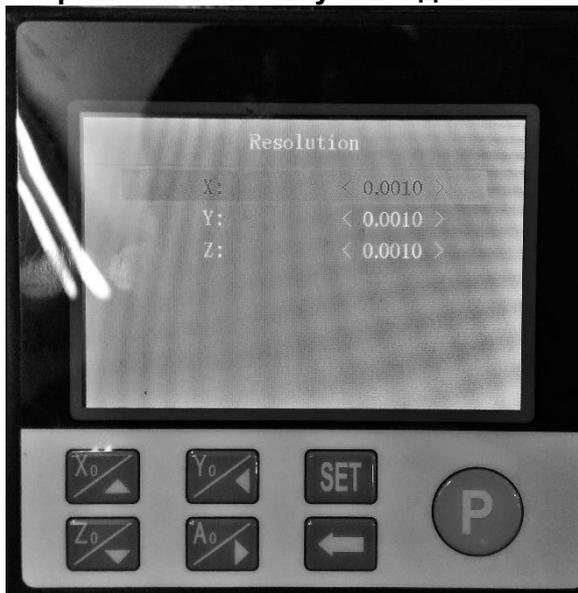


Рис. 4 Вкладка задания разрешение используемых датчиков

Разрешение датчиков данной модели 0,005 мм. Это разрешение устанавливается производителем. **Изменение этого параметра приведёт к погрешностям в измерении.**

### Направление оси

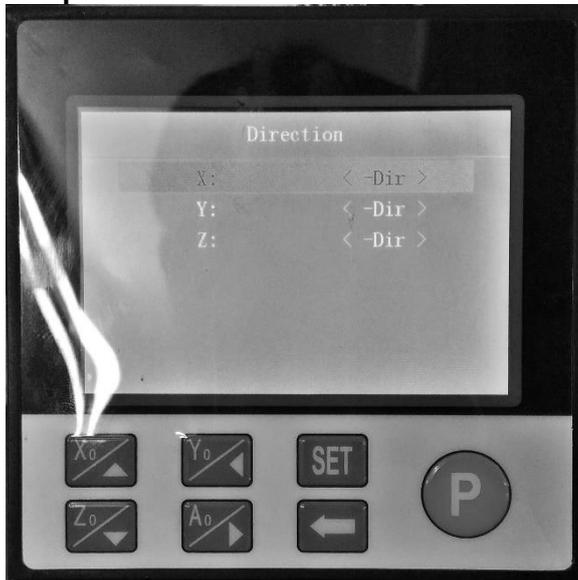


Рис. 5 Вкладка задания направление отсчёта значений

В этой вкладке можно задать направление отсчёта значений.

### Количество отображаемых осей

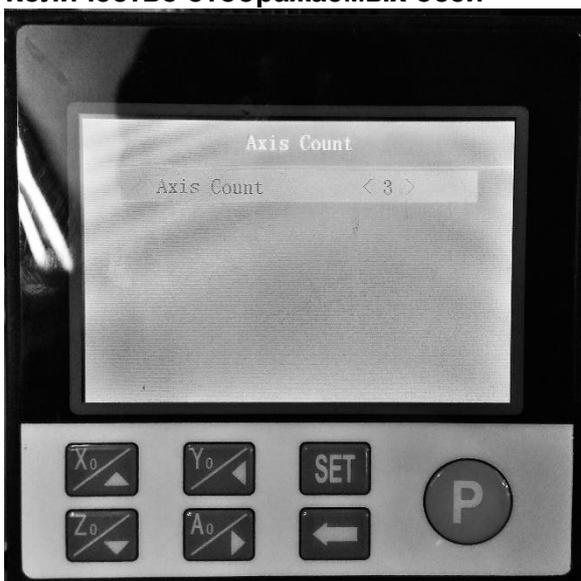
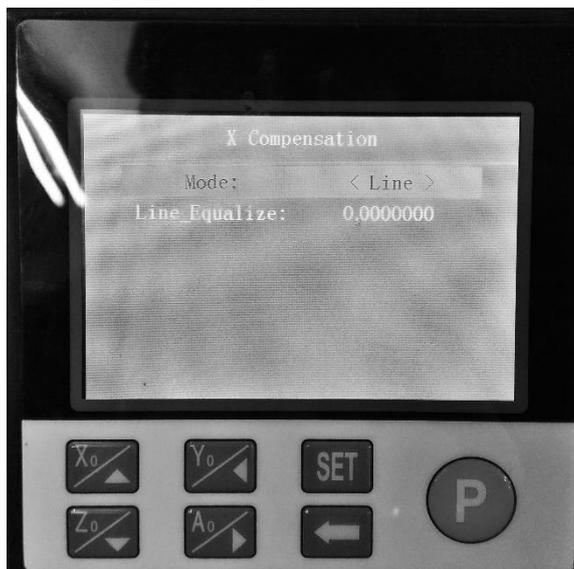
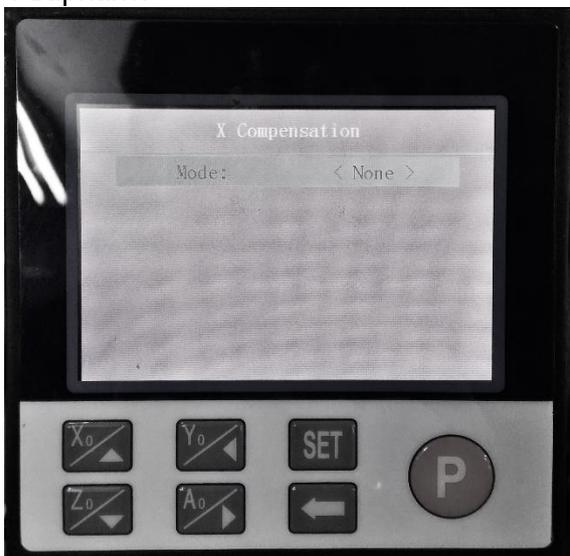


Рис. 6 Количество отображаемых осей

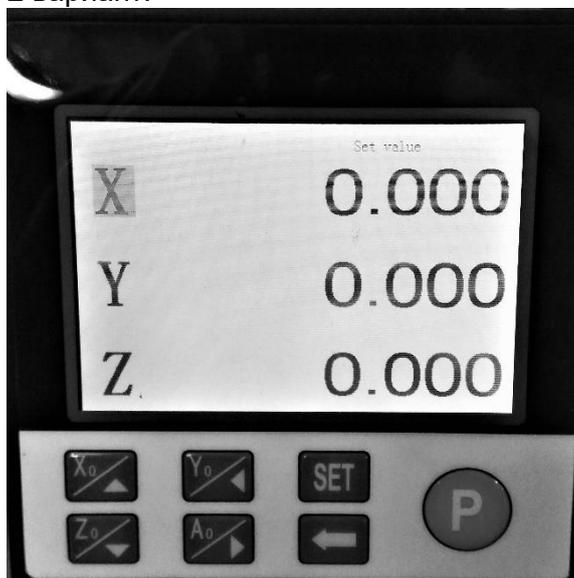
В этой вкладке можно задать количество отображаемых осей. Всего отображается может до 4 осей. В этой модели возможно подключение только 3 датчиков.

### Поправки на осях

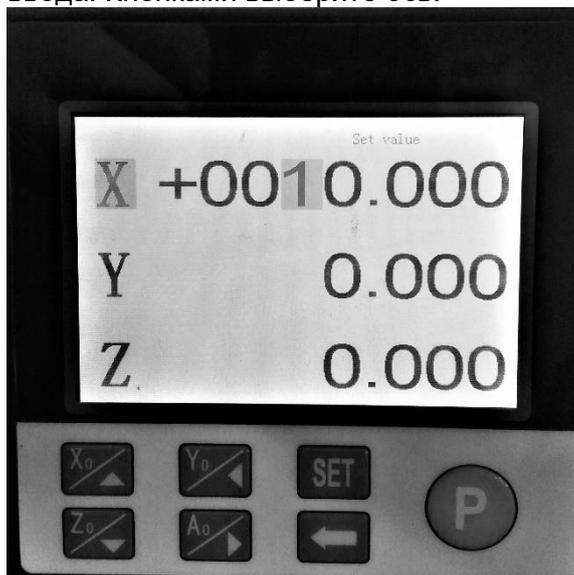
1 вариант:



2 вариант:

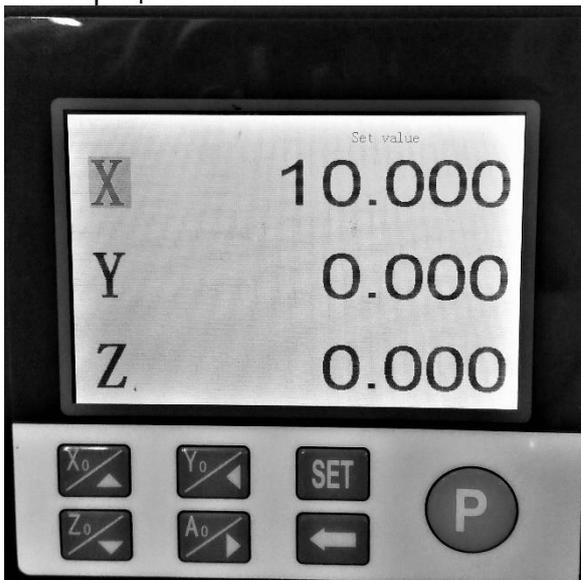


Не открывая меню нажмите кнопку ввода. Кнопками выберите ось.

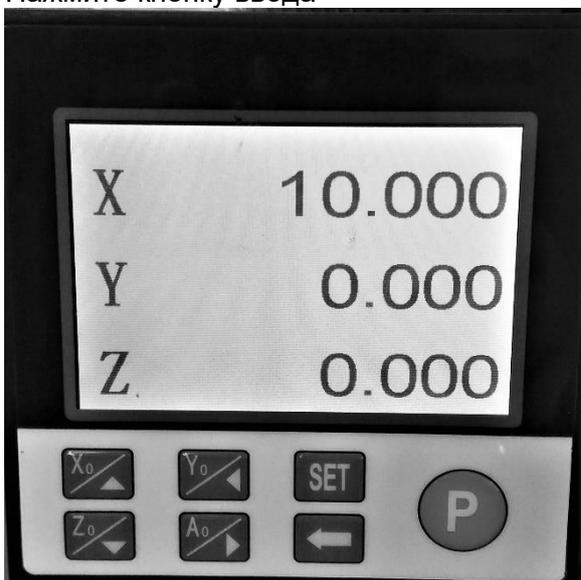


Нажмите set / кнопка меню настроек. Введите значение поправки. Значение

поправки может быть положительным или отрицательным.



Нажмите кнопку ввода



Для выхода из этого режима кнопку возврата в предыдущую вкладку.

### Возврат устройства к настройкам по умолчанию

Возврат устройства к настройкам по умолчанию происходит выбором этой функции в меню. После использования этой функции введите корректное разрешение датчиков: 0,005 мм.

### Выбор цветового оформления

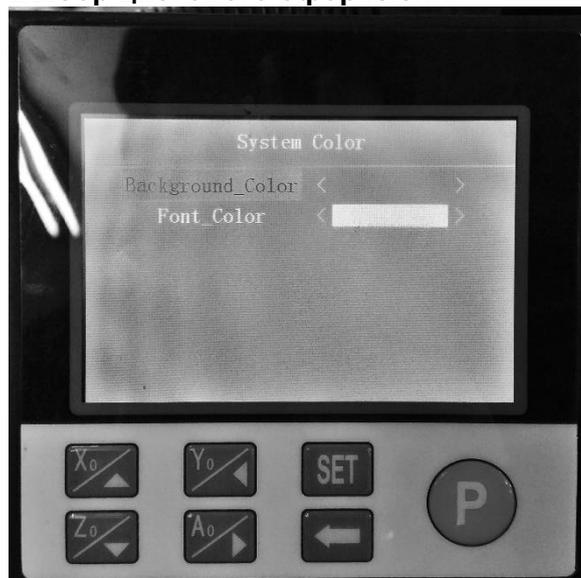


Рис. 7 Выбор цветового оформления

В этой вкладке настраивается цветовое оформление

